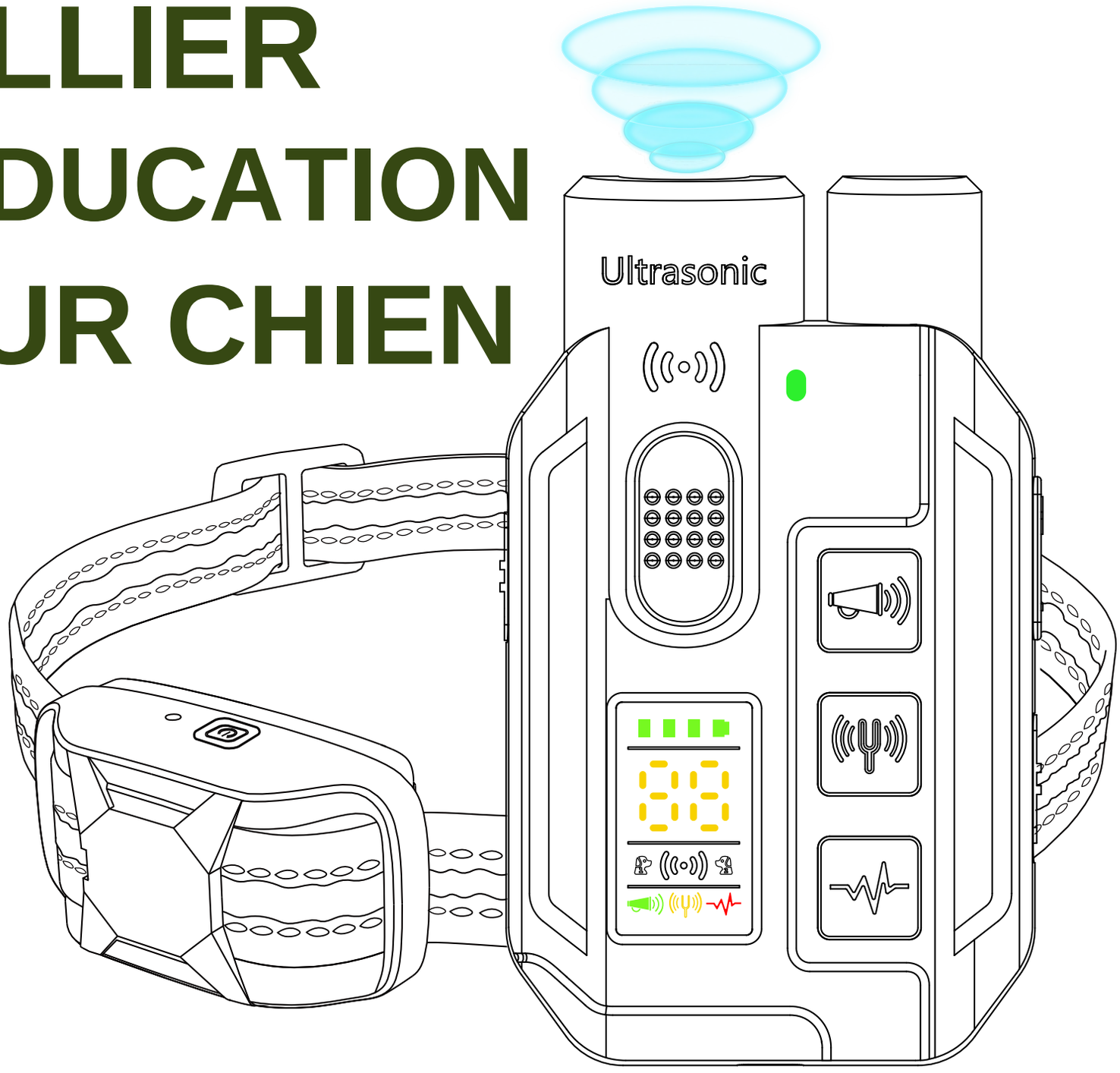
2 EN 1 ULTRASONIQUE COLLIER D'ÉDUCATION POUR CHIEN



MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE : RS11

I. Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT

Ne convient pas aux chiens agressifs. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou sujet à un comportement agressif. Un chien agressif peut infliger des blessures graves, voire mortelles, à son maître comme à des tiers. En cas de doute sur la pertinence de ce produit pour votre chien, consultez votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié.

 Avertissement ultrasons : le boîtier télécommande ne doit jamais être utilisé à moins de 30 cm d'une oreille humaine en mode Ultrasons.

 Pour chiens de plus de 6 mois et de plus de 3,6 kg.

 NE PAS utiliser si le chien ou le collier est mouillé.

 NE PAS maintenir la stimulation ou la vibration plus de 10 secondes, afin d'éviter tout dommage physique ou psychologique au chien.

 Votre chien NE DOIT NI GÉMIR NI PANIQUER pendant la stimulation. Si c'est le cas, le niveau est trop élevé : revenez au niveau précédent et recommencez.

 NE PAS charger l'appareil à proximité de substances inflammables.

 Réservé au chien UNIQUEMENT. Ne pas utiliser sur des enfants.

 Ceci n'est pas un jouet ; utilisation par un adulte responsable uniquement.

PRÉCAUTIONS

Avant la première séance, lisez et suivez attentivement les instructions de cette notice. Ces précautions contribuent à la sécurité et au confort de votre chien. Des millions de chiens portent un collier sans gêne, mais certains sont sensibles à la pression des contacts.

 Il est essentiel que vous et votre chien restiez en sécurité pendant l'apprentissage en laisse. Le chien doit porter une laisse solide (jamais attachée au récepteur), assez longue pour qu'il puisse s'élancer vers un objet, mais assez courte pour l'empêcher d'atteindre une route ou tout autre danger. Vous devez aussi être physiquement capable de le retenir.

 Risque de lésion cutanée. Un bon ajustement du récepteur est essentiel. Porté trop longtemps ou trop serré sur le cou du chien, il peut provoquer des lésions allant de la rougeur à l'escarre de pression.

 NE PAS laisser le récepteur sur le chien plus de 12 heures par jour.

 Si possible, repositionnez le récepteur sur le cou du chien toutes les 1 à 2 heures.

 Vérifiez l'ajustement pour éviter toute pression excessive ; suivez cette notice.

 Ne raccordez jamais de laisse supplémentaire au récepteur : cela exercerait une pression excessive sur les contacts.

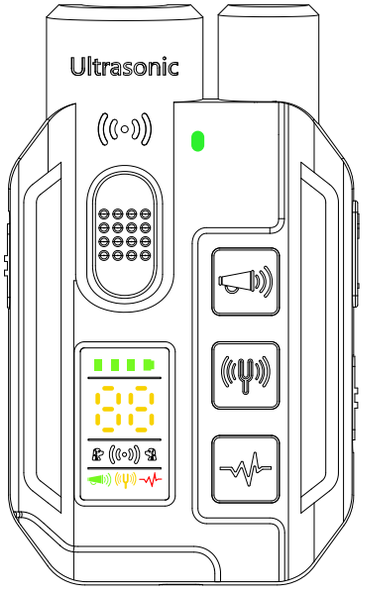
 Nettoyez chaque semaine le cou du chien et les électrodes du récepteur avec un chiffon humide.

 Examinez chaque jour la zone de contact pour détecter rougeurs ou plaies.

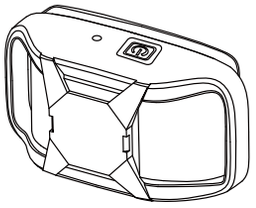
 En cas de rougeur ou de plaie, cessez l'utilisation jusqu'à guérison de la peau. Si cela persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

 Le collier récepteur est certifié IP67 : immersion jusqu'à 1 m pendant 30 minutes maximum. Ne l'utilisez pas s'il est mouillé après immersion.

II. Contenu du coffret



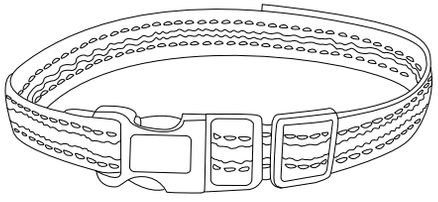
Télécommande



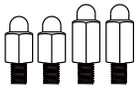
Récepteur



Notice



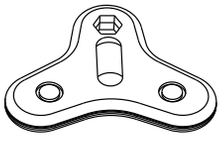
Sangle de collier



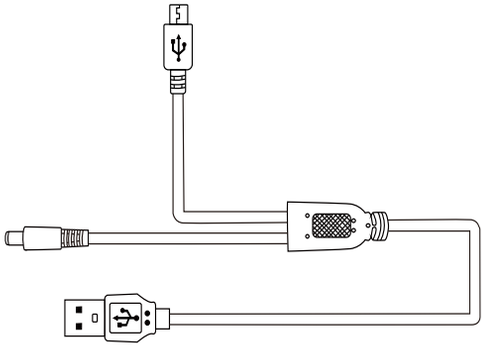
Électrodes



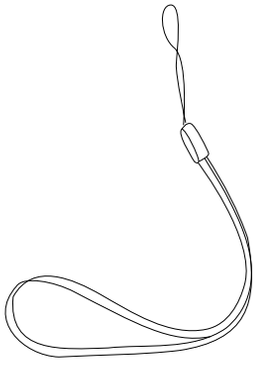
Capuchons silicone conducteurs



Ampoule de test



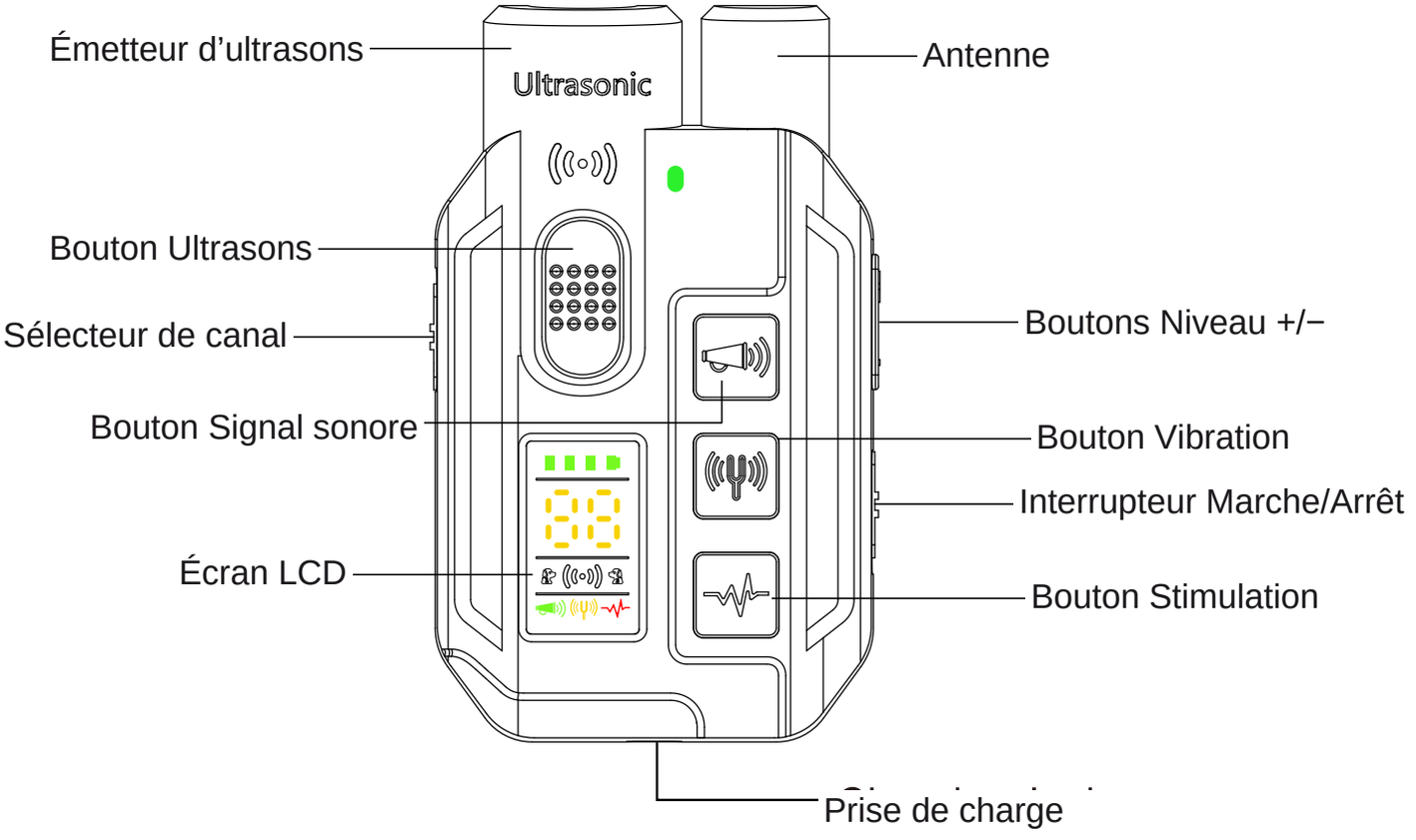
Câble de charge



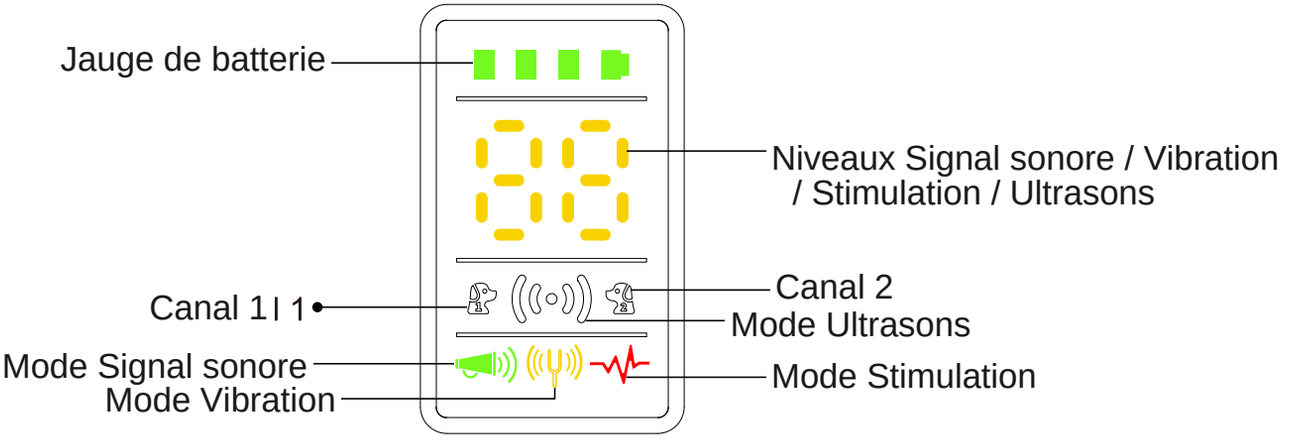
Dragonne

III. Présentation du produit

Télécommande

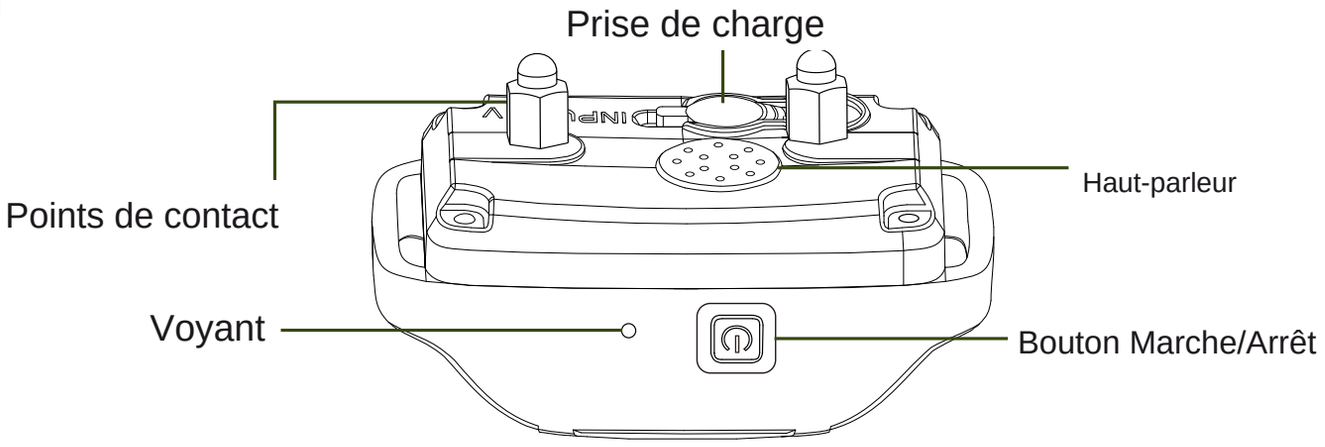


Écran LCD

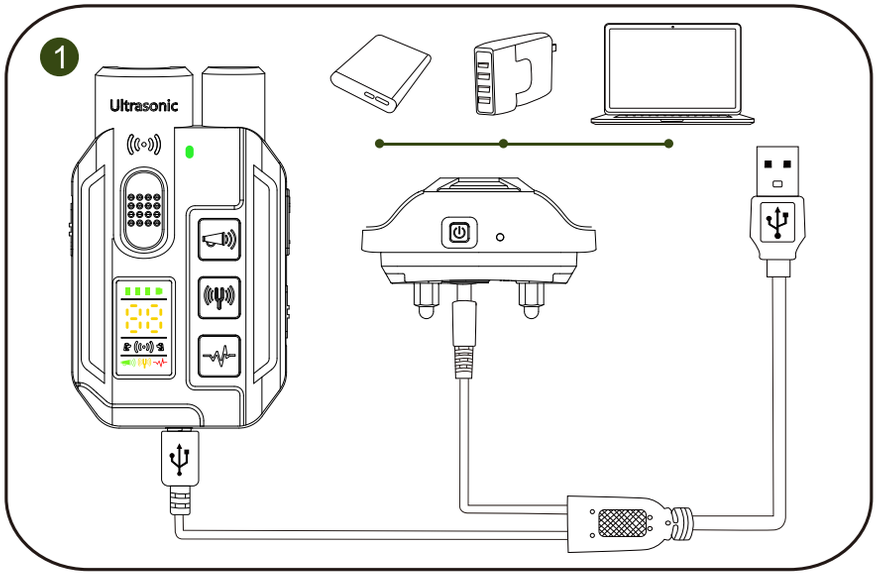


Remarque : la télécommande passe en veille après une minute sans action.

Récepteur

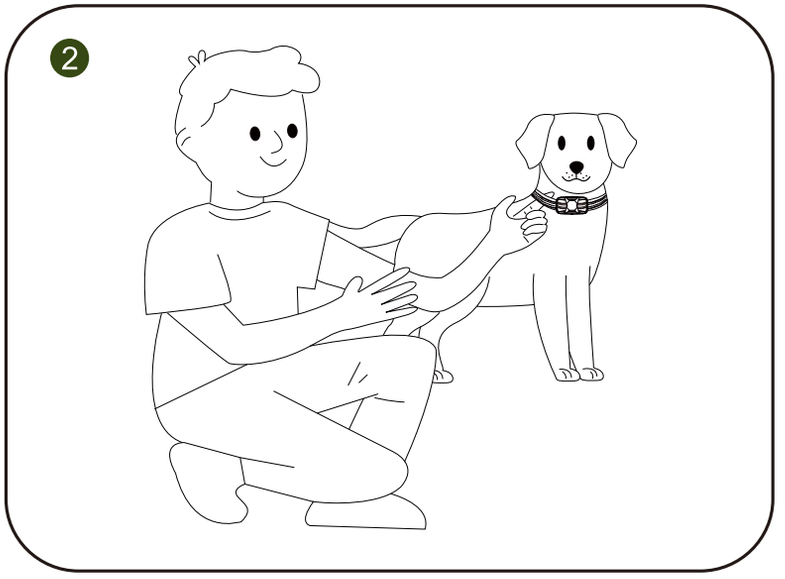


IV. Prise en main rapide

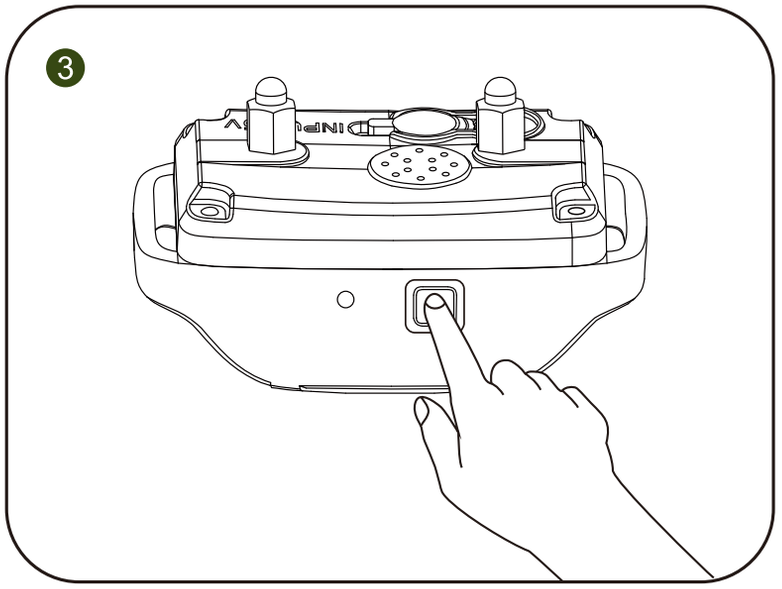


Chargez le récepteur et la télécommande 2 à 3 heures avec le câble fourni.

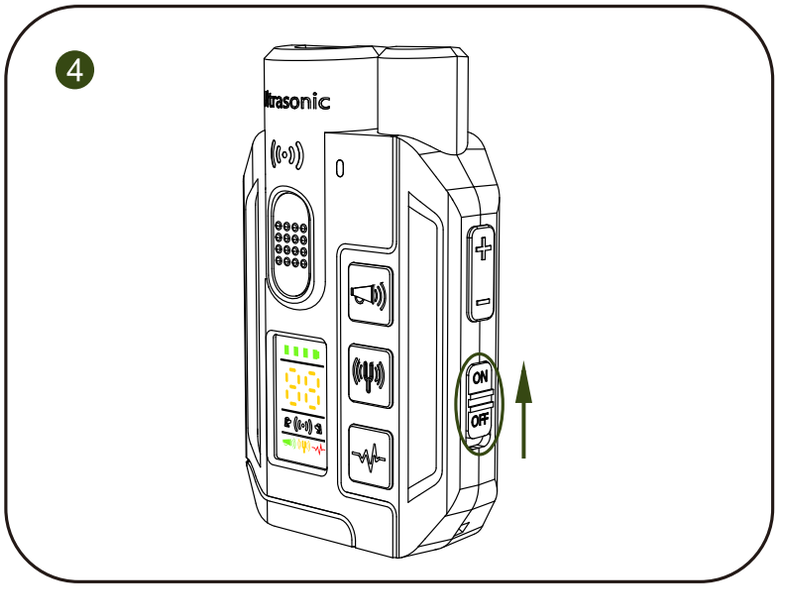
Remarque : le chargeur, la batterie externe et les autres accessoires de charge illustrés ci-dessus ne sont pas fournis.



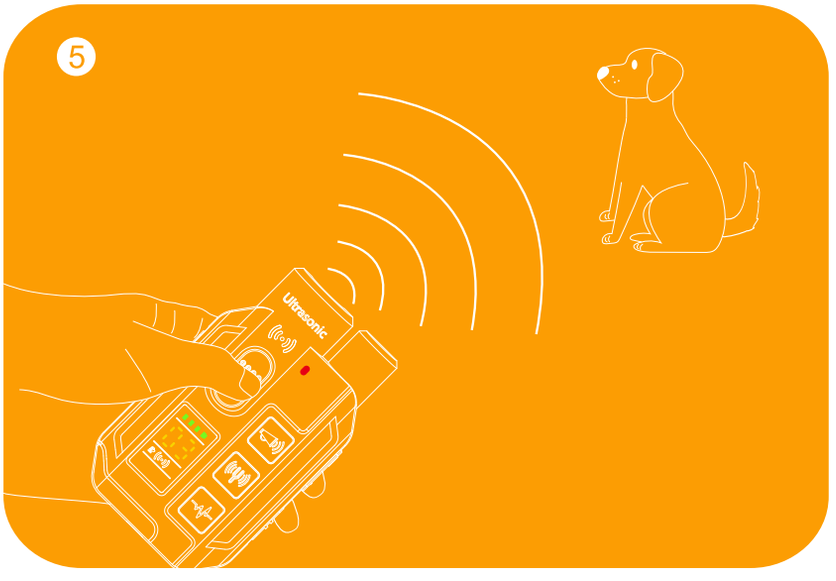
Faites asseoir votre chien et ajustez le récepteur en laissant l'espace d'un doigt entre le collier et son cou. Centrez les points de contact sous le cou, au contact de la peau.



Allumez le récepteur en maintenant le bouton Marche 2 secondes : un bip et une vibration confirment la mise en marche. Le voyant vert clignote alors régulièrement.



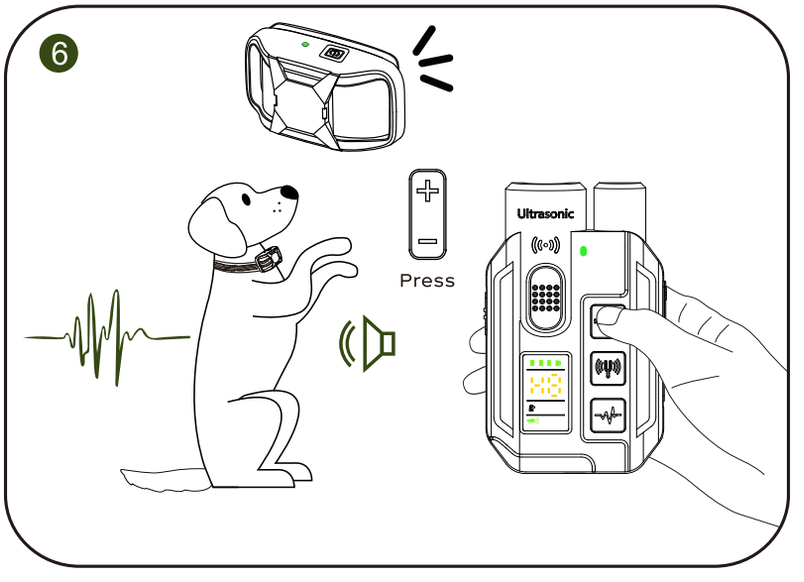
Pour allumer la télécommande, faites glisser l’interrupteur sur « ON » : l’écran LCD s’allume.



Avertissement ultrasons : ne jamais utiliser la télécommande à moins de 30 cm d’une oreille humaine en mode Ultrasons.

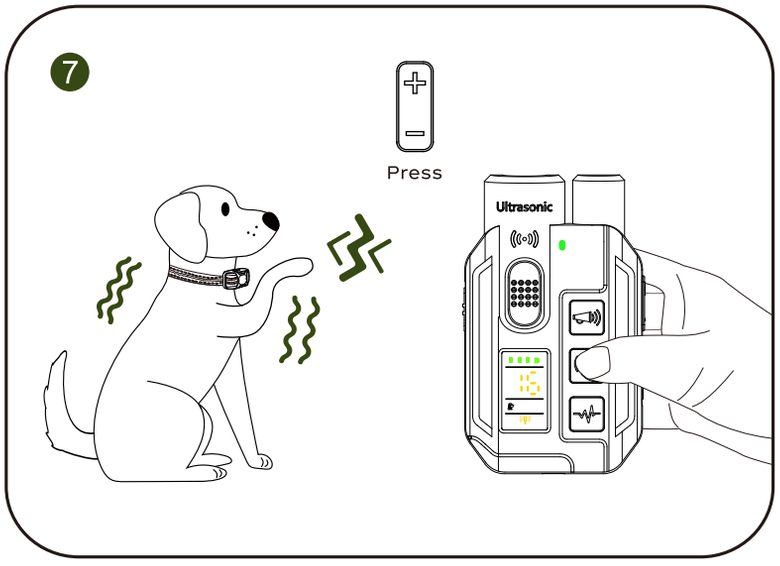
Pour régler le niveau, appuyez sur le bouton Ultrasons puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.
Remarque : (1) commencez au niveau 1 (faible). Sans réaction du chien, essayez le niveau 2 (moyen) ou 3 (fort). L’écran affiche le niveau.

(2) Portée maximale des ultrasons : 15 m. Au-delà, le fonctionnement n’est pas garanti.



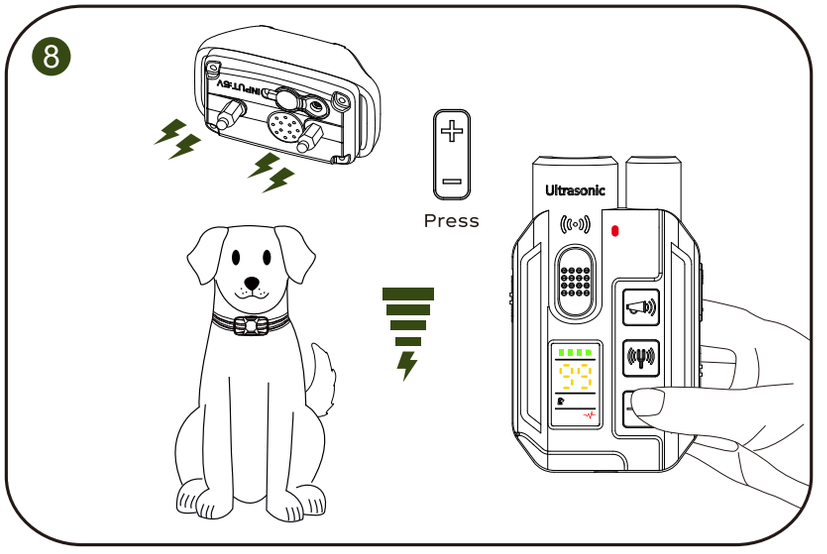
Commande Signal sonore : appuyez sur le bouton Signal sonore ; le voyant vert de la télécommande s’allume brièvement. Le récepteur émet un signal sonore et son voyant vert s’allume simultanément.

Pour régler le niveau du signal sonore, appuyez d’abord sur le bouton Signal sonore, puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.



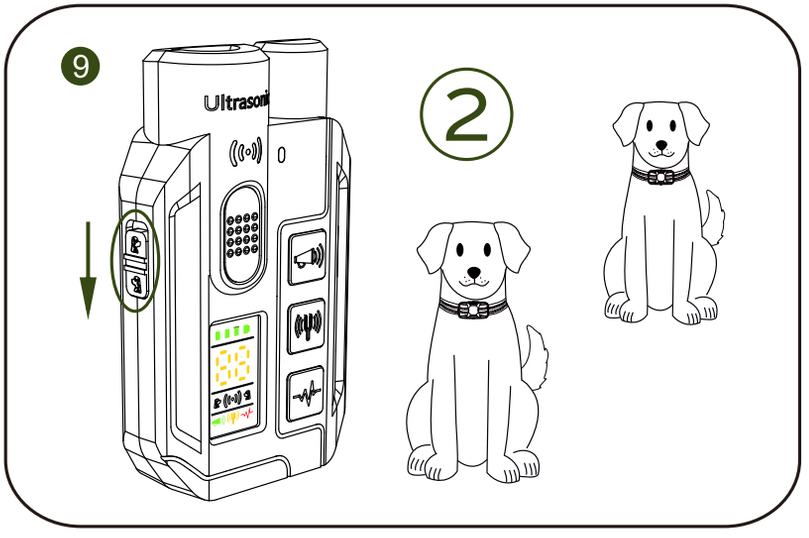
Commande Vibration : appuyez sur le bouton Vibration ; le voyant vert de la télécommande s’allume brièvement. Le récepteur vibre et son voyant vert s’allume simultanément.

Pour régler le niveau, appuyez sur le bouton Vibration puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.

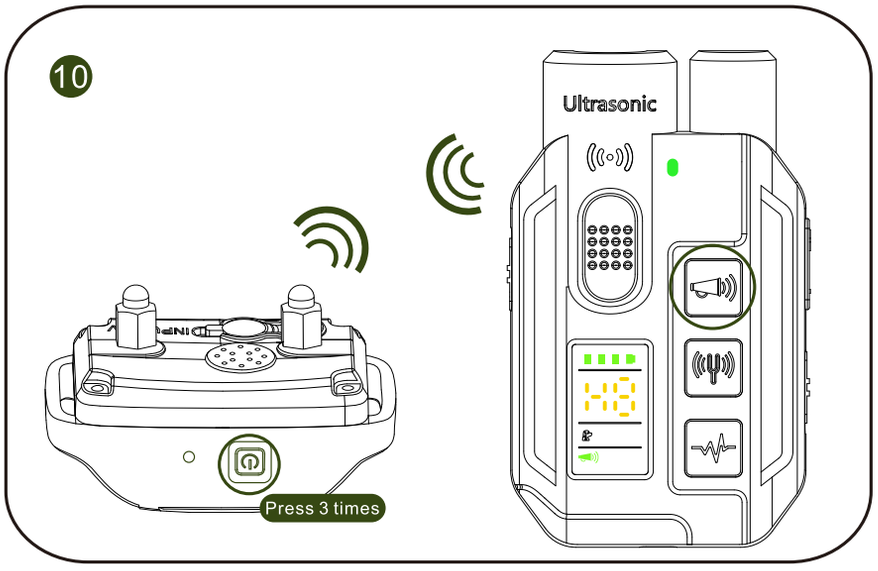


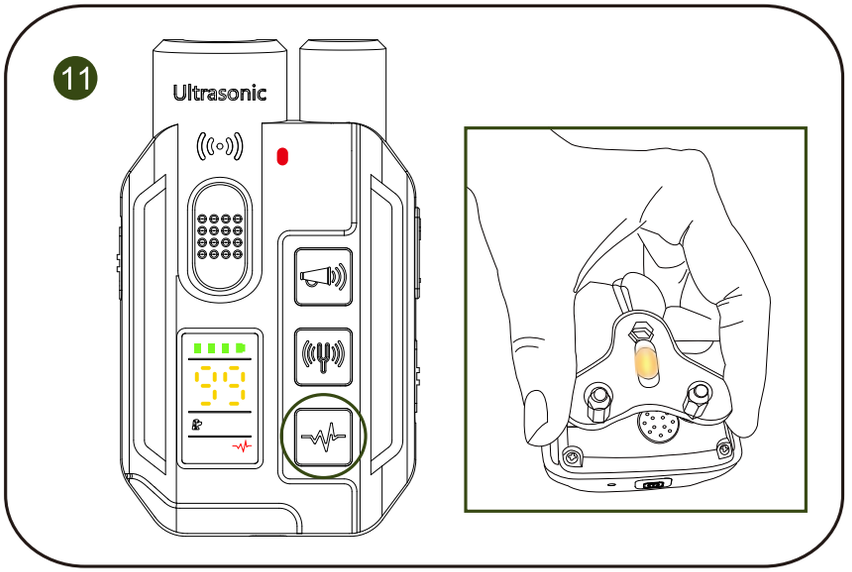
Commande Stimulation : appuyez sur le bouton Stimulation ; le voyant rouge de la télécommande s’allume brièvement. Le récepteur délivre la stimulation et son voyant vert s’allume simultanément.

Pour régler le niveau, appuyez sur le bouton Stimulation puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.



Pour changer de canal, actionnez le sélecteur situé sur le côté gauche de la télécommande. Ce produit permet d’éduquer jusqu’à 2 chiens.





Appairer la télécommande au récepteur :

1. Maintenez le bouton Marche du récepteur 2 secondes pour l'allumer. Allumez la télécommande en plaçant l'interrupteur sur « ON ».

2. Appuyez 3 fois sur le bouton Marche du récepteur pour entrer en mode appairage. Un bip retentit et le voyant devient vert fixe. Vous disposez alors de 10 secondes pour terminer l'appairage.

Appuyez sur le bouton Signal sonore, Vibration ou Stimulation : la réponse de la télécommande et du récepteur confirme l'appairage. Voir « VI. Appairage » page 15.

Tester le récepteur avec l'ampoule de test :

1. Allumez le récepteur.
2. Maintenez l'ampoule de test contre les électrodes du récepteur. Le fil métallique de l'ampoule doit toucher le sommet des deux électrodes.

3. Appuyez sur le bouton Stimulation de la télécommande.
4. Le témoin rouge clignote si le récepteur fonctionne. Plus le niveau est élevé, plus l'ampoule brille.

Remarque : pour tester le récepteur avec les doigts, posez deux doigts sur le sommet des électrodes afin de fermer le circuit. Commencez toujours par le niveau de stimulation le plus faible pour éviter tout accident.

Principe de fonctionnement

Le collier d'éducation à distance est simple d'emploi : son écran LCD indique précisément le niveau de stimulation utilisé.

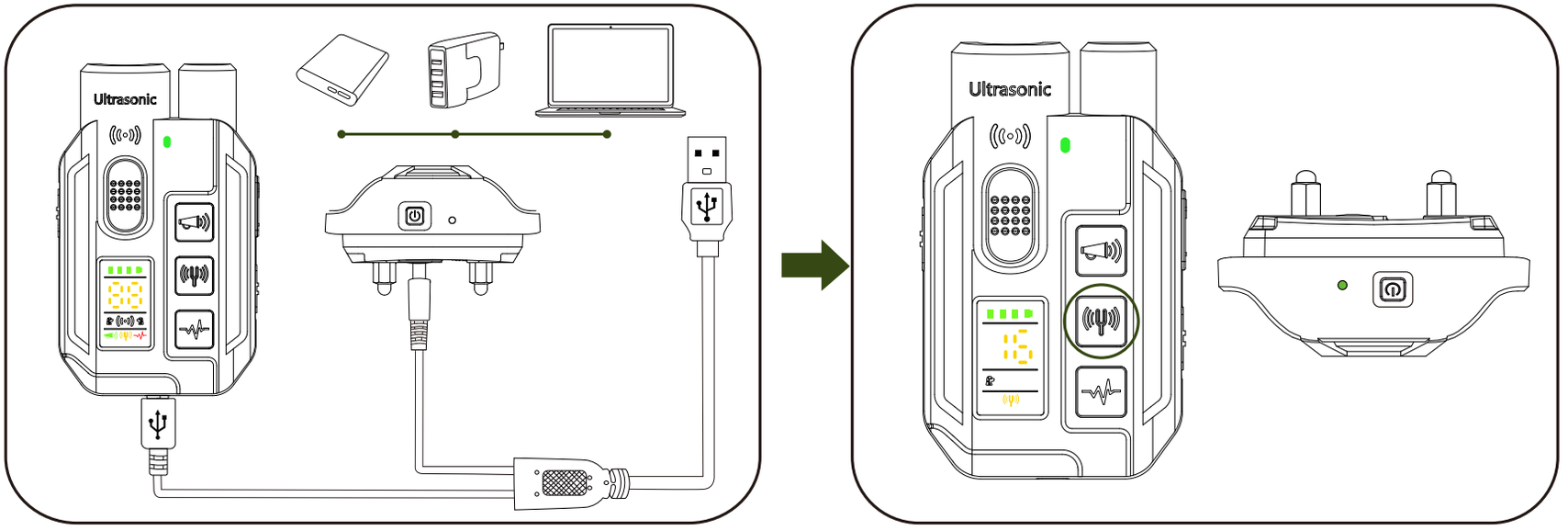
Il vous aide à contrôler votre chien sans laisse. D'une simple pression, la télécommande envoie un signal au récepteur ou émet un son ultrasonique qui capte efficacement l'attention du chien, lequel reçoit une stimulation sûre mais perceptible.
Il associera vite son comportement à votre correction et se montrera plus obéissant. Ce collier est reconnu sûr, confortable et efficace pour les petits comme les grands chiens.

Utilisé régulièrement et correctement, il permet d'enseigner tous les ordres d'obéissance de base et de corriger les comportements indésirables.

V. Mise en service

1. Charger le produit

Chargez le récepteur et la télécommande avec le câble fourni jusqu'à ce que leur voyant reste vert fixe, soit environ 2 à 3 heures.

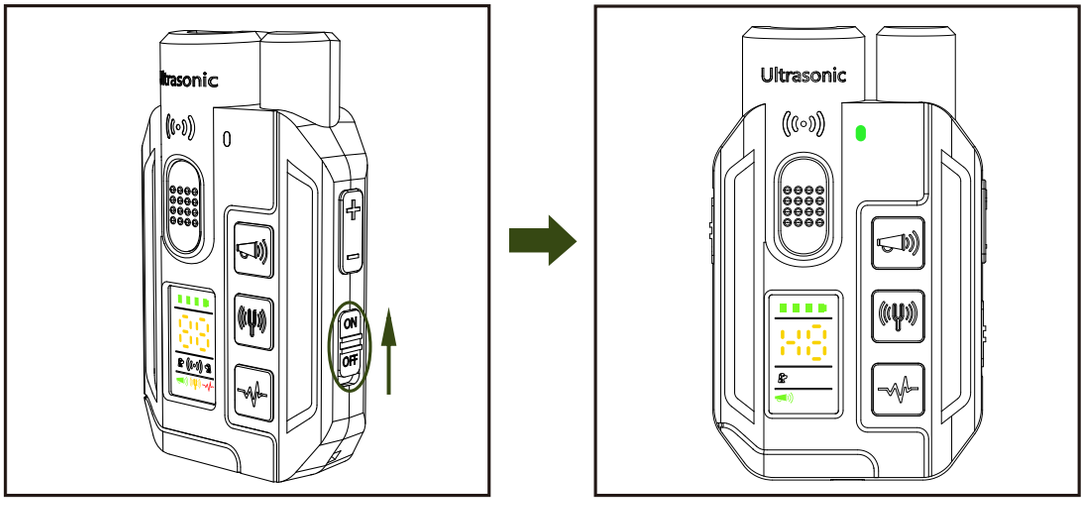


Remarque :

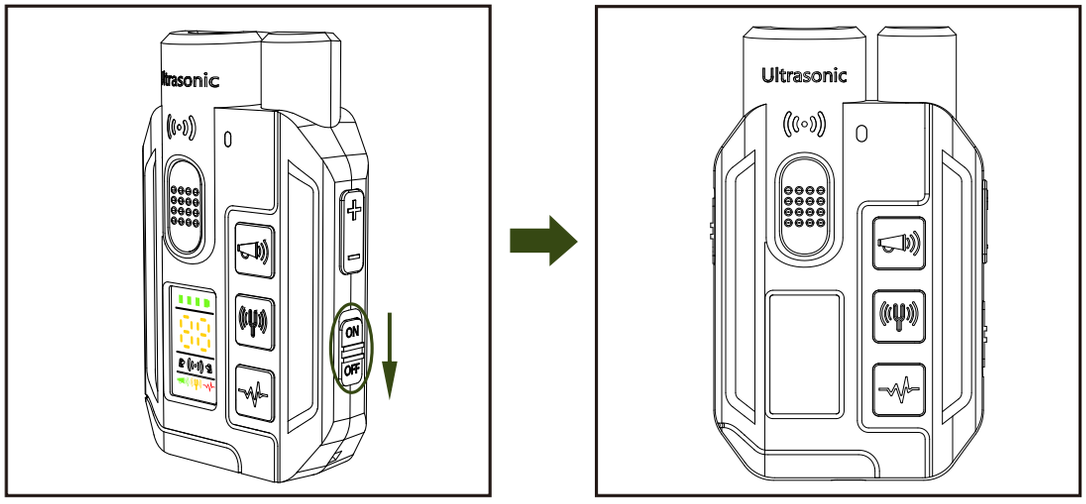
(1) Le chargeur, la batterie externe et les autres accessoires illustrés ci-dessus ne sont pas fournis.
(2) Utilisez le câble fourni pour la charge. Un autre câble peut ne pas convenir et endommager l'électronique du collier.
(3) Le collier accepte UNIQUEMENT une alimentation 5 V. Avec un chargeur non conforme :
Collier récepteur — émet un signal sonore rapide et arrête la charge.
Télécommande — arrête la charge, voyant rouge clignotant rapidement.

2. Allumer / éteindre le produit

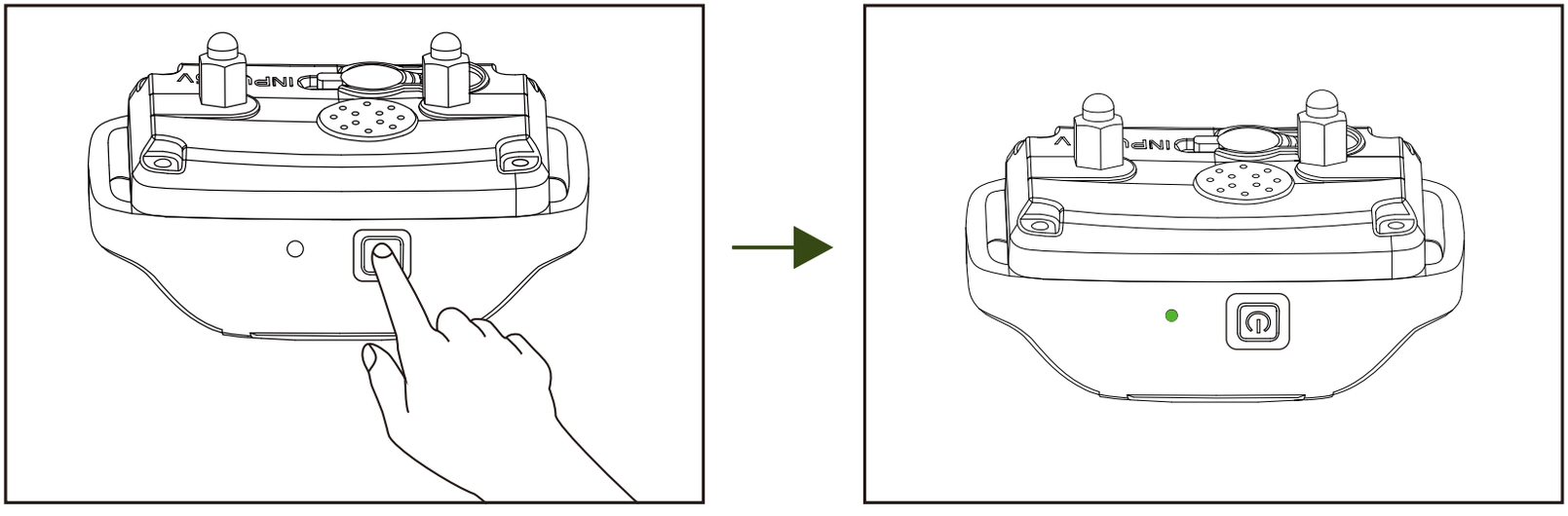
Placez l'interrupteur de la télécommande sur « ON » : l'écran LCD s'allume.



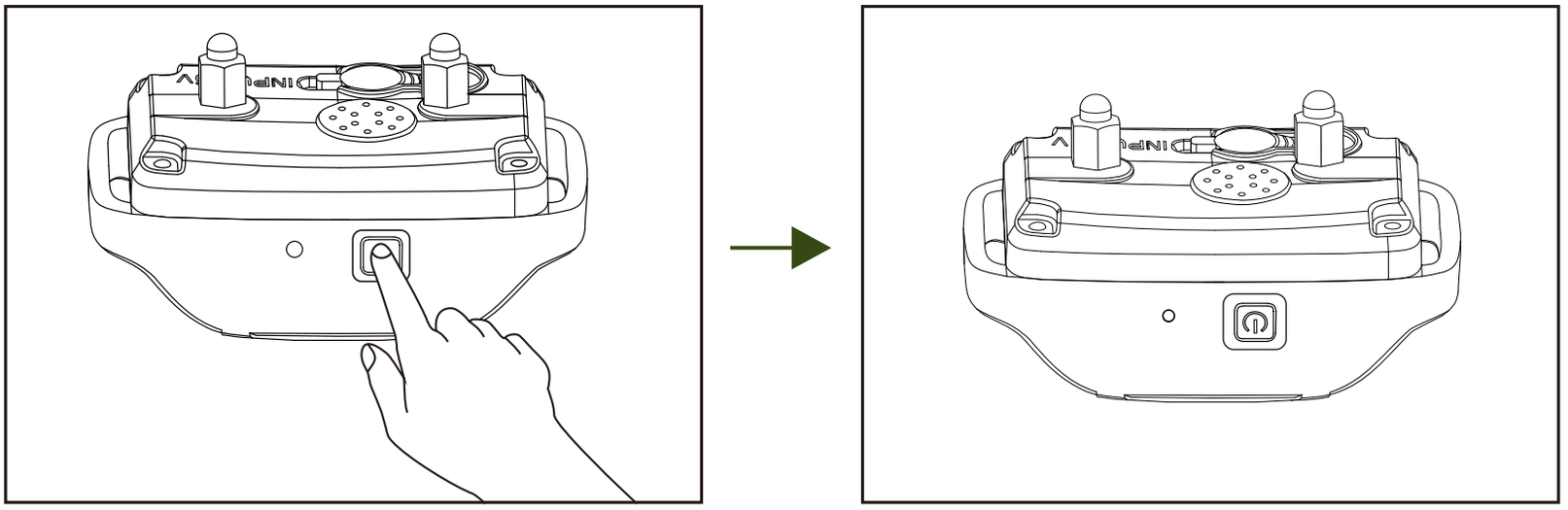
Placez l’interrupteur de la télécommande sur « OFF » : l’écran LCD s’éteint.



Allumez le récepteur en maintenant le bouton Marche 2 secondes : un bref bip et une vibration confirment la mise en marche, puis le voyant vert clignote régulièrement.



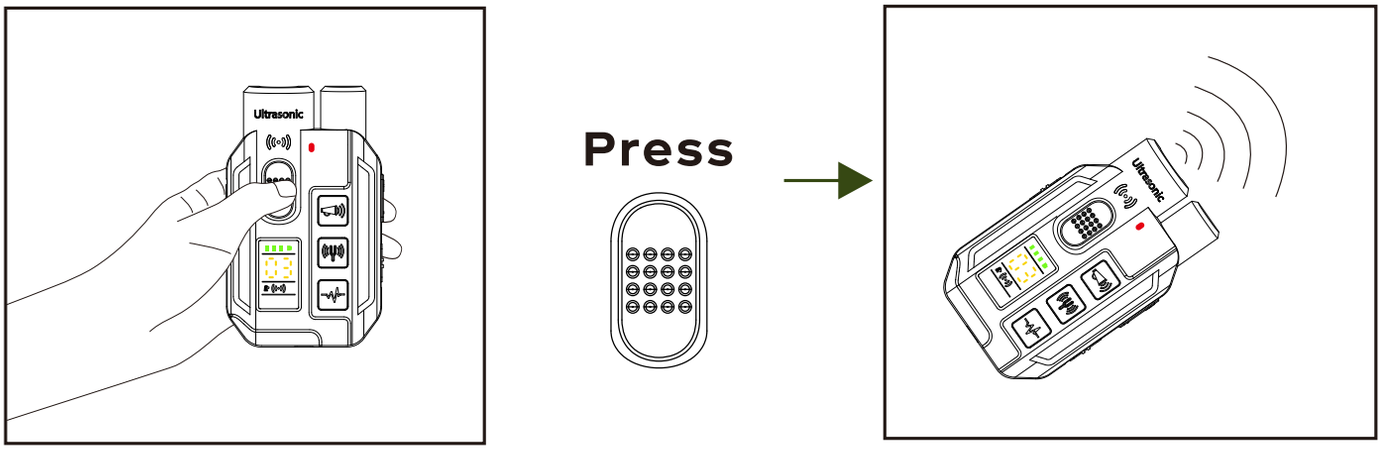
Éteignez le récepteur en maintenant le bouton Marche 2 secondes : un bip long confirme l’extinction et le voyant vert cesse de clignoter.



VI. Modes d’éducation

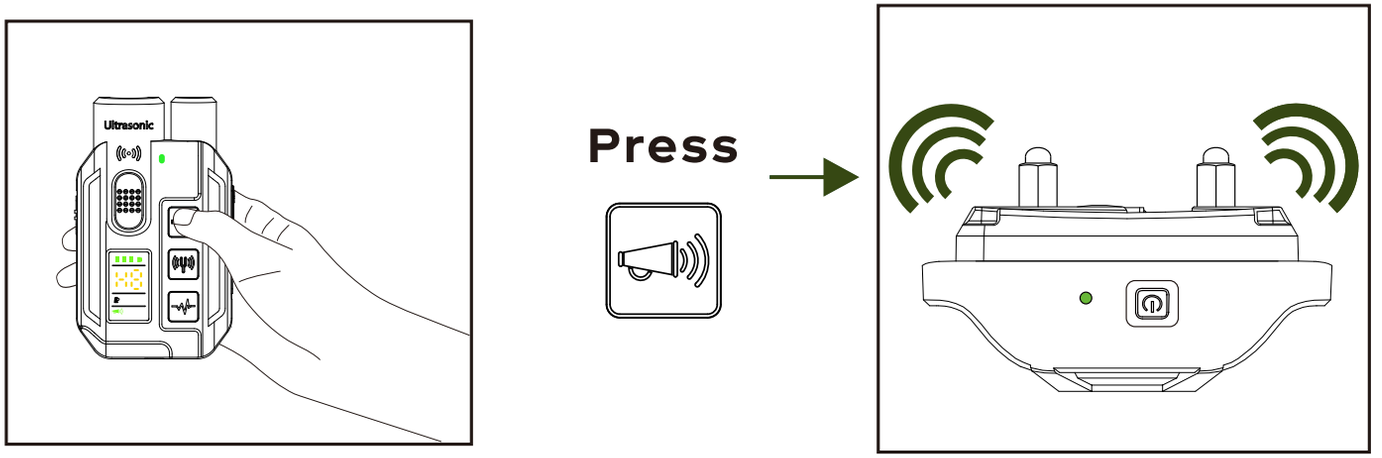
1. Mode Ultrasons

Appuyez sur le bouton Ultrasons : l’émetteur diffuse un son ultrasonique. L’émission se coupe automatiquement après 10 secondes d’appui continu. Le mode Ultrasons compte 3 niveaux.
Pour régler le niveau, appuyez d’abord sur le bouton Ultrasons, puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.



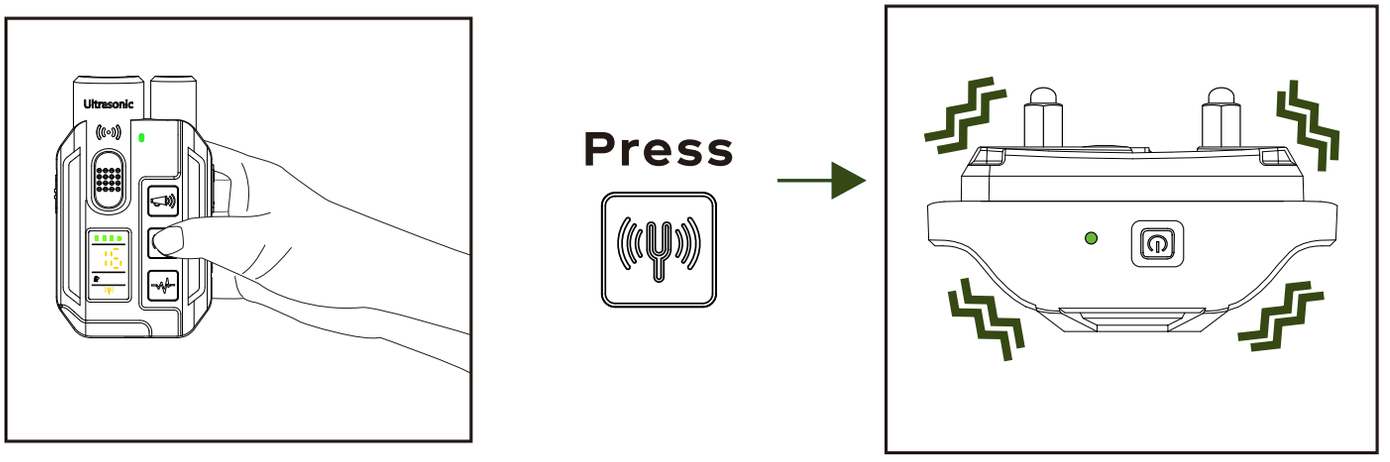
2. Mode Signal sonore

Appuyez sur le bouton Signal sonore : le collier récepteur émet un signal sonore. Il se coupe automatiquement après 10 secondes d’appui continu. Le mode Signal sonore compte 8 niveaux.
Pour régler le niveau, appuyez d’abord sur le bouton Signal sonore, puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.



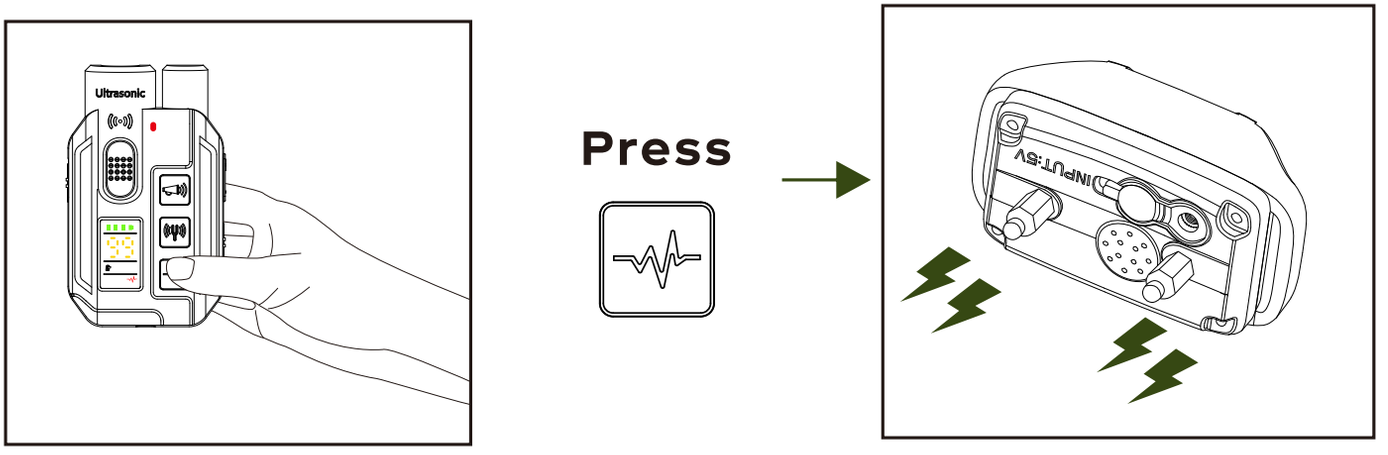
3. Mode Vibration

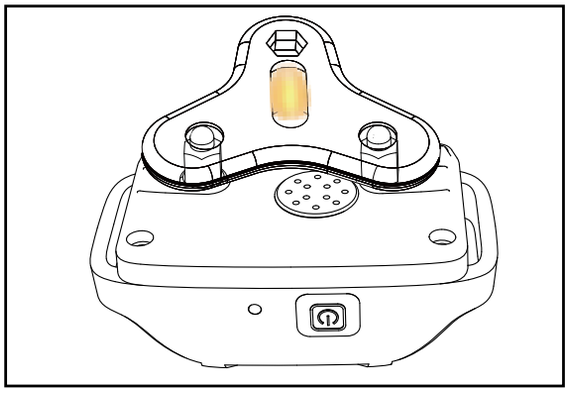
Appuyez sur le bouton Vibration : le récepteur vibre. La vibration se coupe automatiquement après 10 secondes d’appui continu. Le mode Vibration compte 16 niveaux.
Pour régler le niveau, appuyez d’abord sur le bouton Vibration, puis sur les boutons Niveau +/− jusqu’au niveau voulu.



4. Mode Stimulation

Appuyez sur le bouton Stimulation : le récepteur délivre une stimulation électrostatique. Elle se coupe automatiquement après 10 secondes d'appui continu. Le mode Stimulation compte 99 niveaux.
Pour régler le niveau, appuyez d'abord sur le bouton Stimulation, puis sur les boutons Niveau +/− jusqu'au niveau voulu.

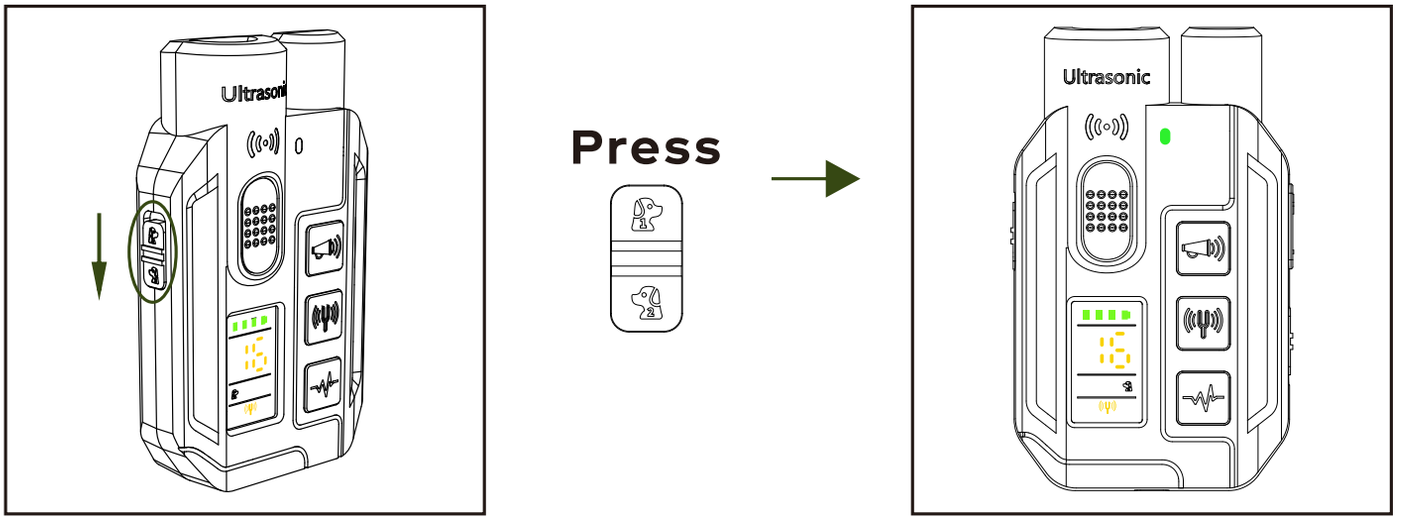




Lors du premier essai de la stimulation, placez l'ampoule de test sur les points de contact. Elle s'allume pour confirmer que la fonction opère, et brille davantage aux niveaux élevés.

5. Changer de canal

Si deux récepteurs sont appairés, utilisez le sélecteur de canal situé sur le côté gauche de la télécommande pour choisir celui que vous voulez commander.



Remarque : la télécommande passe en veille après une minute sans action, afin d'économiser la batterie.

VII. Ajustement du récepteur

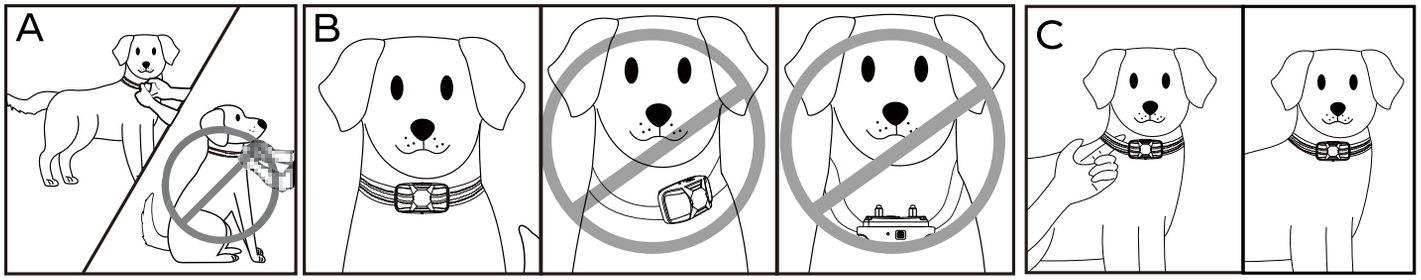
IMPORTANT :

Un bon ajustement et un bon positionnement du récepteur conditionnent l'efficacité de l'éducation. Les électrodes, munies de leurs capuchons conducteurs, doivent toucher directement la peau sous le cou du chien. Procédez comme suit :

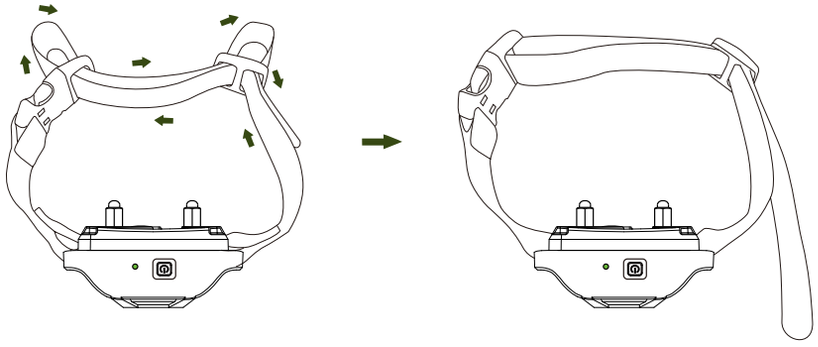
1. Vérifiez que le récepteur est éteint.
2. Faites tenir le chien debout sur ses quatre pattes ou couché (A).
3. Placez le récepteur sur le cou du chien, près des oreilles. Centrez les électrodes sous le cou, au contact de la peau (B).

Remarque : il est parfois nécessaire de tondre le poil autour des électrodes pour garantir un contact constant.

4. Le récepteur doit être bien ajusté, tout en laissant passer un doigt entre la sangle et le cou du chien (C).
5. Laissez le chien porter le récepteur quelques minutes, puis revérifiez l'ajustement. Contrôlez-le à nouveau à mesure qu'il s'habitue au récepteur.



6. Pour fixer le collier au récepteur, enfilez la sangle en suivant les étapes ci-dessous.



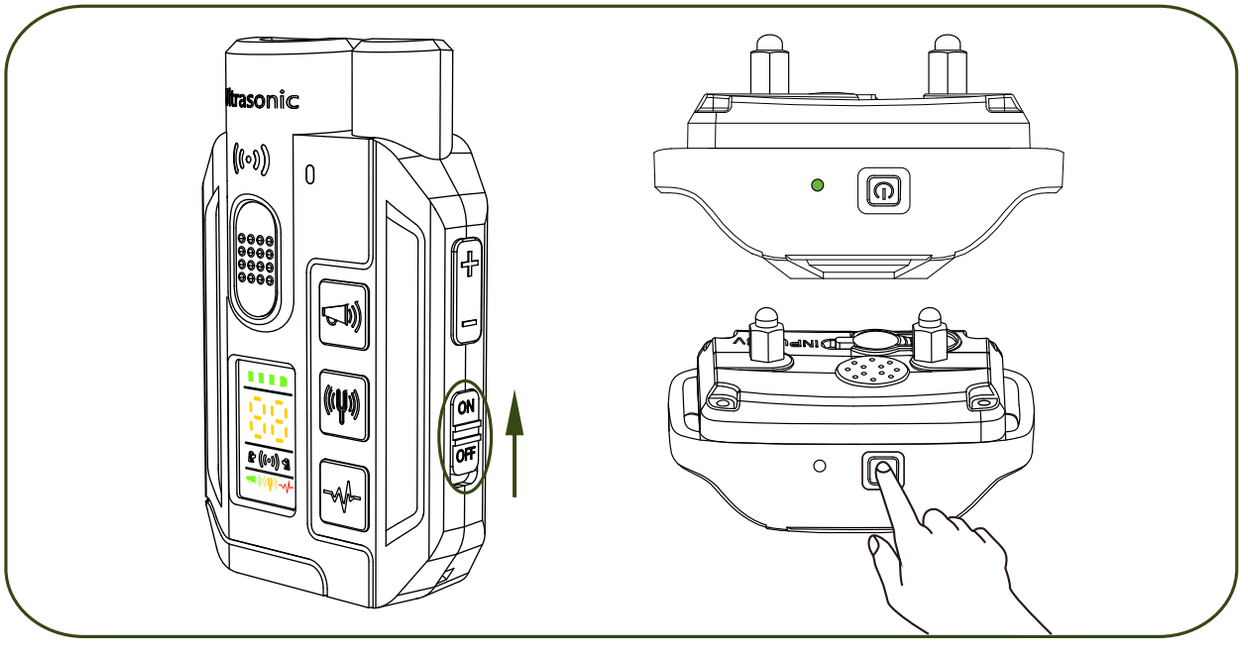
PRÉCAUTIONS :

- NE PAS laisser le récepteur sur le cou du chien pendant 12 heures d'affilée.
- Ne jamais attacher une laisse au collier.
- Ne jamais serrer excessivement le récepteur sur le cou du chien.
- NE PAS raser le cou du chien : cela augmente le risque d'irritation cutanée.
- Vérifiez régulièrement l'ajustement pour le confort de votre chien.

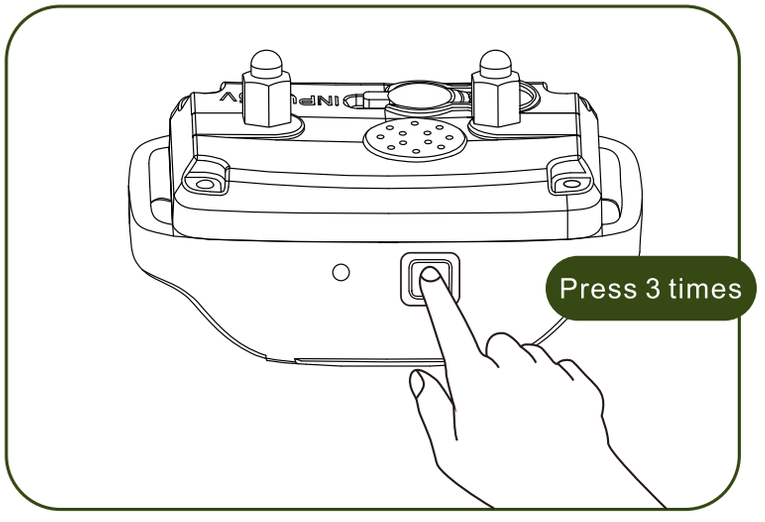
VIII. Appairage

Si le récepteur ne répond pas à la télécommande, appairez-les en suivant ces étapes :

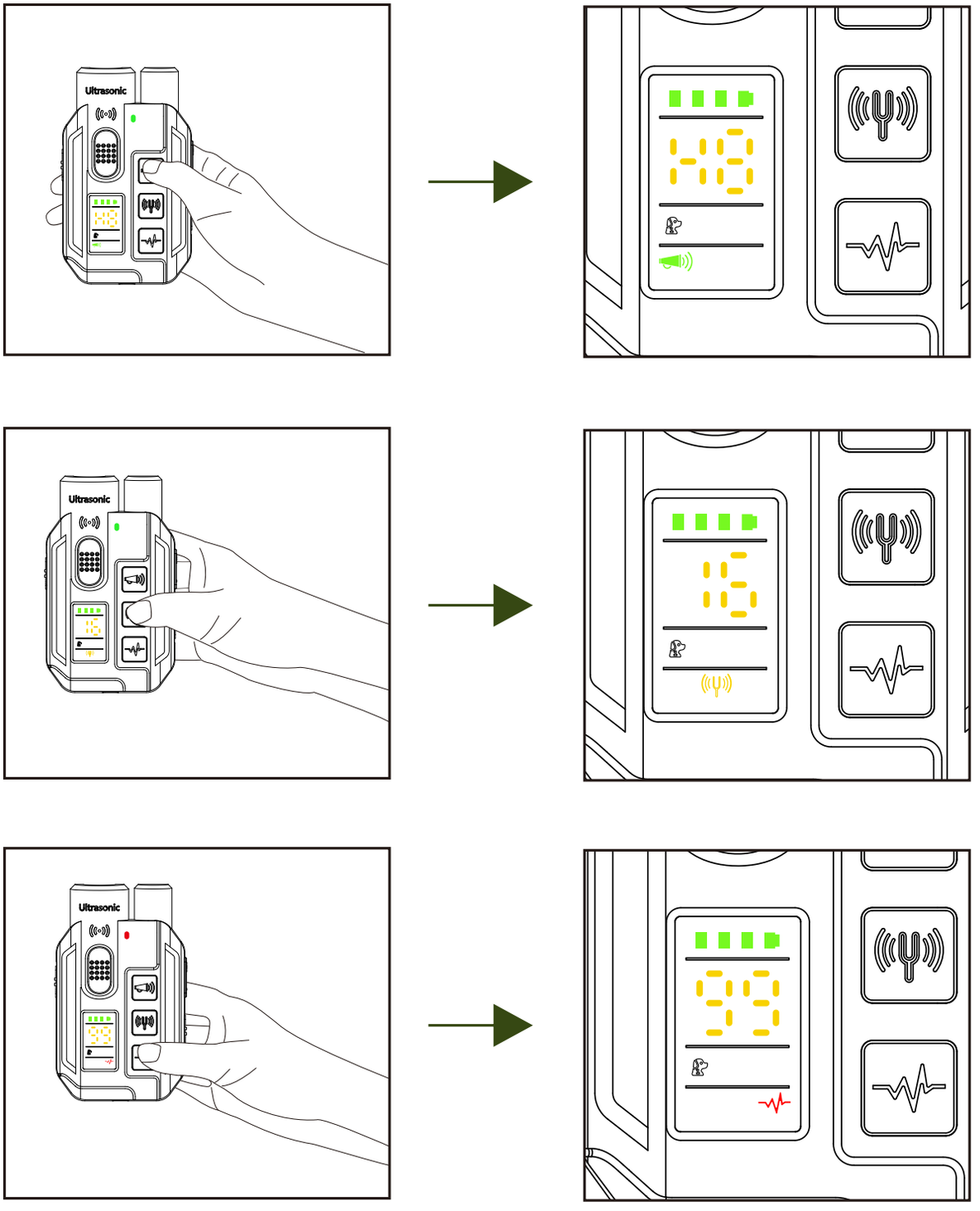
1. Maintenez le bouton Marche du récepteur 2 secondes pour l'allumer. Allumez la télécommande en plaçant l'interrupteur sur « ON » : l'écran LCD s'allume.



2. Appuyez 3 fois sur le bouton Marche du récepteur pour entrer en mode appairage. Un bip retentit et le voyant devient vert fixe. Vous disposez alors de 10 secondes pour terminer l’appairage.



3. Appuyez sur le bouton Signal sonore, Vibration ou Stimulation de la télécommande : le récepteur émet 3 bips et réagit en conséquence, ce qui confirme que l’appairage est terminé.

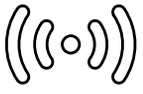


Conseils :

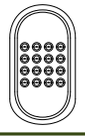
Le récepteur est appairé d’usine à la télécommande sur le canal 1. Si vous achetez un nouveau récepteur, appairez-le au canal 2 en suivant les instructions ci-dessus. Le système accepte 2 récepteurs sur 2 canaux distincts. En cas d’échec, des interférences sont probables : recommencez l’appairage à un autre endroit ou contactez notre service client.

IX. Écran LCD et voyants

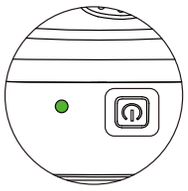
Télécommande :

	Mode Signal sonore
	Mode Vibration
	Mode Stimulation
	Mode Ultrasons
	Niveau Signal sonore / Vibration / Stimulation / Ultrasons
	Batterie de la télécommande

Voyant de la télécommande :

En charge	Le voyant vert clignote régulièrement
Charge terminée	Le voyant vert devient fixe
Appui 	Le voyant vert s’allume
Appui 	Le voyant vert s’allume
Appui 	Le voyant rouge s’allume
Appui 	Le voyant rouge s’allume

Voyant du récepteur :



Clignotement lent : le récepteur est allumé

Clignotement rapide : le récepteur est en charge

Clignotement très rapide : batterie du récepteur faible

X. Conseils d’éducation

Trouver la stimulation la mieux adaptée à votre chien

Important : commencez toujours au niveau le plus bas et montez progressivement. Le collier propose 3 niveaux d’ultrasons, 8 signaux sonores, 16 niveaux de vibration et 99 niveaux de stimulation. Pour les ultrasons et les signaux sonores, seule la fréquence change. Pour la vibration et la stimulation, le niveau 1 est le plus faible, le maximum étant 16 pour la vibration et 99 pour la stimulation. Une fois le récepteur en place, il reste à trouver le niveau adapté à votre chien : c’est le seuil de reconnaissance.

Avec les quatre modes, progressez toujours du plus doux au plus fort. Commencez par le signal sonore et la vibration, et n’utilisez les ultrasons qu’en cas de besoin : leurs ondes à haute fréquence sollicitent fortement l’ouïe du chien sans le blesser, ce qui les rend plus efficaces que le signal sonore et la vibration. Le mode Stimulation ne doit servir qu’en dernier recours. Associez enfin ces méthodes au renforcement positif — récompenses et félicitations — pour de meilleurs résultats.

Un léger changement de comportement — le chien regarde autour de lui, se gratte le collier ou remue les oreilles — signale le seuil de reconnaissance qui lui convient.

Pour trouver ce seuil, procédez ainsi :

1. À partir du niveau 1, appuyez 1 à 2 secondes sur le bouton Signal sonore, Vibration ou Stimulation.
Remarque : au-delà de 10 secondes d’appui continu, la télécommande se met en pause ; relâchez puis appuyez de nouveau pour délivrer une stimulation.

2. Si le chien ne réagit pas, répétez plusieurs fois le même niveau avant de passer au suivant.

3. VOTRE CHIEN NE DOIT NI GÉMIR NI PANIQUER PENDANT LA STIMULATION. SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU EST TROP ÉLEVÉ : REVENEZ AU NIVEAU PRÉCÉDENT ET RECOMMENCEZ.

4. Montez les niveaux jusqu'à ce que le chien réponde de façon fiable.

5. Si le chien ne réagit toujours pas au niveau maximal de vibration ou de stimulation, vérifiez l'ajustement du récepteur. Si son poil est long ou épais, demandez des électrodes plus longues à notre service client, puis reprenez à l'étape 1.

Si cela ne donne toujours rien, il faudra tondre le poil autour des points de contact.
Si, après toutes ces étapes, votre chien ne montre aucun signe de perception, contactez notre service client.

Capter l'attention du chien par les ultrasons

Le mode Ultrasons émet un son qui capte efficacement l'attention du chien et l'aide à comprendre vos ordres et à y répondre.
Lorsqu'il adopte un comportement indésirable — aboiements, sauts, vol de nourriture, mordillage — appuyez brièvement sur le bouton Ultrasons. Donnez en même temps un ordre verbal tel que « NON », « SILENCE », « ASSIS », « PAS BOUGER » ou « COUCHÉ » pour l'aider à cesser.

Remarque : cette fonction est conçue pour le chien. Elle n'est pas audible par tous les humains. Ne l'utilisez pas près d'une oreille.

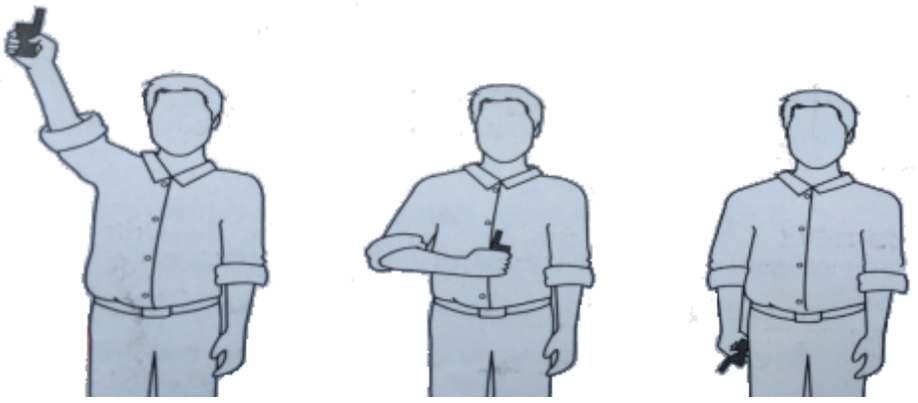
Optimiser la portée des ultrasons

1. Choisissez un espace dégagé, sans ombre. Évitez les bois denses, les bâtiments, le vent fort et l'humidité. Limitez l'usage par forte chaleur ou forte humidité.
2. Dirigez l'émetteur d'ultrasons droit vers le chien, en ligne directe.
3. Nettoyez régulièrement l'émetteur d'ultrasons du collier pour éviter poussière et humidité, et garantir une émission optimale.

Optimiser la portée de la télécommande

Le relief, la météo, la végétation, les émissions d'autres appareils radio et d'autres facteurs influent sur la portée maximale.

Tenez la télécommande à l'horizontale, écartée du corps, pour une portée optimale. Gardez l'appareil bien chargé pour un signal maximal.



Portée maximale Portée courante Portée minimale

*Évitez de toucher l’antenne : la portée peut chuter fortement.

XI. Questions fréquentes

Q : La stimulation est-elle sans danger pour mon chien ?

R : La stimulation est désagréable mais inoffensive. Les appareils d’éducation électroniques exigent l’implication du maître pour donner des résultats.

Q : À quel âge mon chien peut-il porter le collier d’éducation ?

R : Il doit connaître les ordres de base comme « Assis » ou « Pas bouger ». Le chien doit avoir au moins 6 mois.

Q : Une fois éduqué et obéissant, mon chien devra-t-il continuer à porter le récepteur ?

R : Probablement pas. Un rappel occasionnel avec le récepteur peut suffire.

Q : Le récepteur est-il étanche ?

R : Oui, il répond à l’indice IP67. Veillez toutefois à garder la zone de charge bien sèche.

Remarque : la télécommande n’est pas étanche.

Q : Le mode Ultrasons fonctionne-t-il sur tous les chiens ?

R : Le son ultrasonique peut rester sans effet sur un chien âgé ou malentendant, et les races y réagissent différemment. Utilisez-le comme aide à l’éducation, avec des ordres verbaux, et restez patient.

Q : Vais-je obtenir la portée maximale annoncée ?

R : La portée varie selon le relief, la météo, la végétation et les émissions d'autres appareils radio. Voir « Optimiser la portée de la télécommande » page 19.

Q : Combien de temps puis-je délivrer une stimulation en continu ?

R : La durée maximale d'appui continu sur les boutons Signal sonore, Vibration, Stimulation ou Ultrasons est de 10 secondes. Au-delà, la télécommande se met en pause : relâchez puis appuyez de nouveau.

Q : Comment savoir si ce produit convient à mon chien ?

R : Il est conçu pour les chiens en bonne santé de plus de 6 mois. Il ne doit jamais être utilisé sur un chien malade ou agressif. En cas de doute, consultez votre vétérinaire ou un éducateur canin certifié.

Q : Puis-je charger ce produit avec n'importe quel chargeur ?

R : Non, utilisez un chargeur de 5 V. Au-delà, vous risquez d'endommager le produit. La charge s'arrête automatiquement et un signal sonore retentit si la tension d'entrée est trop élevée.

XII. Dépannage

1. Mon chien ne réagit pas quand j'appuie sur un bouton.

Vérifiez que le récepteur est allumé.

Si la portée a diminué par rapport aux premières utilisations, la batterie de la télécommande ou du récepteur est peut-être faible.

De nombreux facteurs influent sur la portée : voir « Optimiser la portée de la télécommande » page 19.

Testez le récepteur avec l'ampoule de test.

REMARQUE : si l'ampoule ne s'allume pas, rechargez le récepteur et refaites le test. Si elle reste éteinte, contactez notre service client.

Augmentez le niveau de stimulation. Voir « Trouver la stimulation la mieux adaptée à votre chien » page 19.

Vérifiez que les électrodes du récepteur reposent bien contre la peau du chien. Voir « Ajustement du récepteur » page 13.

2. Le récepteur ne s’allume pas.

Vérifiez que le récepteur a été chargé. La toute première charge doit durer 4 heures ; les suivantes 2 à 3 heures seulement.

3. Le récepteur ne répond pas à la télécommande.

Vérifiez que le récepteur est allumé.

Si le voyant clignote rapidement, rechargez complètement le récepteur.

Si les deux solutions précédentes ne suffisent pas, reportez-vous à « VIII. Appairage » page 15 pour réappairer le récepteur à la télécommande.

Model: RS11
Made in China
Version: V1.0
303.RS11N-7654